

## ERROBI

**AINHOA, EZPELETA, HALTSU, ITSASU,  
JATSU, KANBO, LARRESORO, LUHUSO,  
UZTARITZE, ZURAIDE**

AZAROA 2024

EUSKAL HERRIKO MONETA

### AINHOA

**Eskuz Holakatua** (apainketa objektuen sorkuntza)

- 🍷 **Hôtel Restaurant Argi Eder** (hotel - jatetxe)
- 🍷 **Hôtel Restaurant Ithurria-Café Ezkurra** (izar bateko jatetxea Michelin gidaliburuan - ostatu - etxeko erreximenten fabrikazioa)
- Meubles Inaki** (altzari sorkuntzak - eskailerak)
- 📄 **Office de Tourisme d'Ainhoa** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» Gutunen salmenta)
- 🍷 **Régie d'Ainhoa : Services en mairie** (herriko etxeko zerbitzuak - egur zatien salmenta - eremu publikoaren kudeaketa - fotokopiak - hondakin ontzien alokatzea)
- 🍷 **Segida** (sukaldaritza tipia, Ezpeletako biperraren ekoizpena - zerrikiak eta urde eta barazkien gazitea)
- 🍷 **Ur Hegian** (hotela - jatetxe - ostatu)
- 🍷 **Uronakoborda** (Ezpeleta sormarkato biperra - kintoko euskal zerria)

### EZPELETA

- 🍷 **Ama Luma** (jantzi salmenta - osagarriak)
- Amaiana** (pizzeria eta ogitarteko saltegia - euskal pastizak - etxeko izozkiak - eramateko)
- Andere Nahia** (enpresa urratsak egiten dituzten emazteen sustengua eta laguntza)
- 🍷 **Association des parents d'élèves Biper Hazia** (eskola publiko elebiduneko burasoen elkarte)
- 🍷 **Association sportive des jeunes d'Espelette** (Futbol taldea)
- 🍷 **Bar Restaurant Etxemendi** (ostatu - jatetxe tradizionala)
- 🍷 **Belazkabieta** (Ezpeletako sormarkato biperra, Itsasuko gerezien erreximenta - bildoskia - sagar jusa - asto bizkarrean ibilaldiak)
- 🍷 **Belhara Berde** (lineako CBD salmenta)
- Bertso Berriak** (euskal herriko markak eta kultura-liburuak - KDak - jantzigintza)
- 🍷 **Biper Berri** (tokiko informazio egunkari sortzea eta banatzea)
- 🍷 **Boulangerie Berterreix** (okindegia - pastizegilea)
- 📄 **Bureau d'Accueil Touristique d'Espelette** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» Gutunen salmenta)
- 🍷 **Cheri ttiki** (emakumeentzako arropak - osagarriak - zeremoniako arropak haurrentzat)
- 🍷 **Chez Kantxa** (ileapaindegia)
- 🍷 **Choko Ona Espelette** (jatetxea - sukaldaritza modernoa eta asmatzailea - lekuko ekoizpenekin egina)
- 🍷 **Comité des fêtes d'Espelette** (besteen antolatzailea)

- 🍷 **Dr Florence Xavier** (aho artatzailea)
- 🍷 **Elika Denda** (laborarien janari saltegi biologikoa)
- Elkar bat** (obralaritza)
- 🍷 **Etxea Buffat** (erretegiak - eramateko platerak)
- 🍷 **Ezpeletako Izarra** (Ezpeletako biper ekoizlea eta lekuko ekoizpen salmenta)
- Galerie Cortez** (marrazkilari - eskatutako marrazkiak - laukiak)
- Gauargi** («Munduko Haurrak eta Dantzak» festibal internazionalaren antolakuntza - ganer usteak - tailerrak haurrentzat)
- 🍷 **Hurpeau Vincent** (Ezpeletako biperra AB eta Idoki, lore eta barazki ondoak)
- 🍷 **Hôtel Restaurant Euzkadi** (hotel - ostatu - jatetxea)
- 🍷 **Itsasoa** (itsaski salmenta - itsaski platerak - arrainarekin egindako platerak - pizzak)
- Iturralde Etxea** (orroitzapen saltegia)
- L'atelier du piment** (bisita jostagarriak - dastaketak dohainik - ezpeletako biperraren eraldaketa)
- 🍷 **Lorez Lore** (ezti ekoizlea eta erlategiko produktuak)
- 🍷  **Lurretik** (biper ekoizlea - lekuko ekoizpen saltegia - etxaldearen bisitak dohan maiztzeik urria arte)
- 🍷 **Maison Pariès** (txokolategile - pastizagile - izozkigile)
- Mon Pimentier** (Ezpeletako biper ekoizpena eta transformazioa - sukaldaritza tailerak eta arte galeria)
- 🍷 **Pharmacie Lacour** (farmazia eta parafarmazia)
- 🍷 **Pika Ostatua** (jan - lasterreko ostalaritza - ostatua)
- Restaurant Pottoka** (jatetxea - ostatua)
- Stéphane Michelena** (baratzezain - Ezpeleta sormarkato biperra - Arto Gorria)
- Xingola** (oroitzapen saltegia)
- HALTSU**
- Le Bouxon** (kafetegia - jatetxea)
- Maritxu eta Eric Amestoy** (Ezpeletako piper ekoizle eta transformatzailea, arroltzeak eta barazkiak)
- ITSASU**
- ABL Emploi** (kontratatze bulegoa - anarteko lana)
- 🍷 **Agence Iltze** (komunikazioa eta komunitatearen kudeaketa: sare sozialak, webguneak, formakuntzak)
- 🍷 **Antxondoko Borda** (antxondoa etxaldeko denda - Ossau Irati gasna - Itsasuko gereziak - etxeko zerrikia eta etxaldeko ekoizpenak)
- Arrokagarai ikastola** (itsasuko ikastola)
- 🍷 **Atelier Massonde** (eskuz egindako likoreak)
- Atharri** (Ezpeletako biper AOP ekoizlea eta baratzeantza)
- 🍷 **Bagira** (gertakarien antolatzea)
- 🍷 **Bat, bi, hirukasko** (mendi ibilaldien antolaketa, Arrokagarai ikastola, AEK eta Goxokiren alde)
- 🍷 **Bistrot Etchepare** (ostatua - jatetxea - mublatuen alokatzailea)
- 🍷 **Boulangerie Krakada** (okindegia - pastizategia - dute pastizategia - kafetegia okin ostalaritza eta askariak lekuan bertan eda eramateko - ostatua - brunch-ak erreserbatuz produktu fresko eta tokikoak)
- 🍷 **Confort et santé** (medikuntza materialaren alokatze eta salmenta)
- 🍷 **Evasion 64** (rafting - canyoning - hydrospeed - edantegia et jateko lekua)
- Forsans Frédéric** (oilaskoak - arroltzeak eta eztiak. Idoki labela - salmenta zuzena)
- GAEC Aroztegi** (Ossau Iraty Gasna transformazio, - barazki eta Ezpeletako biper biologiko)
- Goxoki gaztetxea** (gaztetxea)
- Haranea** (baserriko xerri eta oilasko hazkuntza eta salmenta - Ezpeletako biper biologiko - Idoki labela)
- 🍷 **Hôtel restaurant du Chêne** (hotela - jatetxea)

**Itsasuko gau eskola** (formakuntza - euskararen irakaskuntza helduentzat)

**K-Caravane** (gertakarientzat alokatzeak - kontzebitze salketa - komuna idora ibilkariak)

📍 **Logis Confort Errobi** (Garbigelako tresneria - Berokuntza - Aireztapena - Energi berriak - RGE kalifikazioa)

📍 **Marka** (seinaletika - erreprografia - fixerta pertsonalizatuak)

📍 **Ona'ta Bio** (bio janari saltegia - tokiko ekoizpenak; - fruituak eta barazkiak)

**Sarde Sardexka** (laborantza eta jan-moldeei buruzko hezkuntza eta sentsibilizazio elkarte: animazioak, formakuntzak, kontseiluak, maleta pedagogikoen salmenta. Publiko guzientzat)

📍 **Txistulari** (familiako hotel eta jatetxe tradizionala)

**Ursumu** (ardi gasna - esnea - gaztanbera - jogurta, Itsasuko gerezi erreximenta eta beste ekoizpenak)

## JATSU

📍 **Association Oihaneki** (ekiterapia eta basoko ongizaterako laguntza)

## KANBO

**AIBA** (berziklategia, espazio sozial eta kulturala)

📍 **Alaman et Macdonald** (arkitektura)

📍 **Andoni Setoain** (medikuntza orokorra)

📍 **Auberge Tante Ursule** (hotela - ostatua - jatetxea)

📍 **Banaka** (berinezko perlen fabrikazio tailerra eta tokiko arte artisautza)

📍 **Belarri** (label diskografikoa)

📍 **Bijouterie Pagola** (bitxi-denda - erloju-denda - Konponketak)

📍 **Biperduna** (sasoiko barazki eta Ezpeletako biper ekoizpen biologikoa, airepean eta permakulturan - fruitak, tisanak, kontserbak, kombucha, barazkiak laktosarekin hartziztuak, zero plastikozko hortzetako pasta - salmenta baserrian - Kanbo merkatuan ostiraleta, Angeluko Quintaou merkatuan igandeetan)

📍 **Bureau de l'Office de Tourisme de Cambo-les-Bains** (oroigarri saltegia - «bakantzak Euskoz» Gutunen salmenta)

📍 **Camping Bixta Eder** (kanpalekua - askariak - ostatua)

📍 **Chai Ludo** (kalitatezko janari saltegia - arno sotoa)

📍 **Chapelet Saint Jean** (elektrizitatea, berogailu eta aire girotua)

📍 **Coiffure Elle & Lui** (ile apaindegia gizon - emazte eta haurrentzat)

📍 **Comité des fêtes de Cambo** (kanboko besta komitea)

📍 **De fil en aiguille** (mertzeria - lena eta emazteentzat gaueko jantziak)

**Domaine Xixtaberri** (ahabia biologikoaren bilketa - publikoari idekia)

**Errobi ikastola** (ikastola)

📍 **Fabrika** (gizonezko jantziak - gehigarriak eta zapatak)

📍 **Fashion takoin** (jantzigintza eta osagarri denda, - euskal markekin)

**Ferme Harizkazuia** (ezti ekoizlea eta erlategiaren ekoizpenak - Baxerri pedagogikoa)

📍 **François Camescasse** (dentista kirurgikoa)

📍 **Gitem Ets Larramendy** (etxetresna elektronikoen salmenta eta konponketa - telebistak - hi-fi, plantxak - egur berogailuak - antenak - parabolak)

**Herri Urrats** (euskararen sustatzea)

📍 **Hiriburu Conduite** (Auto eskola)

**Iken Optika** (optikaria)

📍 **Imprimerie Mendiboure - Arizmendi** (inprimategia - komunikazioa)

📍 **Integrazio Batzordea** (ezberdintasuna ikastolan integratzeko eta familiei sostengua ekartzeko)

📍 **Iñaki Noblia** (arkitekta)

📍 **Jongleurs de terre** (eskultura - zeramika)

📍 **Kanboarrak** (pilota taldea)

📍 **Kukuka**(apaingarri saltokia)

📍 **La villa bleue** (hotela, jatetxea)

📍 **Lafitte Marie Pierre** (osteopata)

📍 **Latsarria** (elkarte kulturala - gertarien antolatzeak)

📍 **Lau Haizeak** (ostatua - pintxoak)

📍 **Le Central** (ostatua)

📍 **Les Musardises** (jostailuak - opariak - liburuak - papertegia)

📍 **Loetitia Bonnet** (DO biodinamikoa osteopata)

📍 **Mendi berdea** (jatetxea)

📍 **Moment déco** (apaingarri eta oroigarri saltokia)

📍 **Naturala** (bio janari saltegia - ekoizpen natural eta dietetikoak - Laborantza Biologikoa eta Bai euskarari labelak)

📍 **Office de Tourisme de Cambo-les-Bains** (turismo bulegoa)

📍 **O'Burger Shop** (jan-lasterreko ostalaritza)

**Piscine de Cambo-les-Bains** (udako igerilekua)

**Seaska** (irakaskuntza)

**Seaskaren Lagunak** (seaska laguntzea bere misio eta eginbeharrak bete ditzan - euskarazko irakaskuntzaren sarea (ikastolak) sostengatzea)

📍 **Terrae** (jatetxe gastronomikoa bertako produktuekin)

📍 **Topatopia** (topatopia jakintza banaketaren festibala)

📍 **UCA de Cambo-les-Bains** (animazio komertziala)

**Xalbador kolegioa** (kolegioa)

📍 **Xiberua** (ondoko janari saltegia)

## LARRESORO

📍 **Aldaburua** (ostatu - hotel - jatetxea)

📍 **Alki SA Scop** (altzari fabrikazioa)

**Alokatu** (material alokatzea besta - bazkari - ezkontza eta abarrentzat)

📍 **Bipia** (Ezpeletako biperrarekin egindako lekuko ekoizpenen fabrikazioa eta salmenta)

**Cabinet d'Ostéopathie Jeremy Larronde** (osteopatia)

📍 **Docteur Iribarren** (medikua)

📍 **Façon Cuir** (zaldi zelagintza eta larruki produktuen fabrikazioa - Zaldi zelen erreparatzea)

📍 **Hatsa sport** (osasu bainuetxe - kardio-indartzea - talde ikasgaiak - etxeko bideo ikasgaiak)

**Inox Pyrénées** (izarian egindako inoxezko fabrikazioa)

📍 **Joana Esteben** (diatalari nutrizionista bulegoan edo etxean)

📍 **Nature et Rivière** (ibaien gidaria - rafting zerbitzuak, - canoe-kayak)

**Pilotari Sports** (kirol saltegia eta kirol fabrikatzeak)

📍 **Vival Larressore** (janari saltegia - janari prestatzailea - prentsa - tabako saltegia - liburutegi solidarioa eta pakete igortzea)

## LUHUSO

📍 **Errobi peinture** (pintura profesional saltokia, profesional eta partikularrentzat)

**Geretx** (garagardoa - lupulua eta malta fabrikatzea)

**Luhusoko Xaneta Gaztetxea** (gaztetxe)

**Salle Harri Xuri** (ikusle gazteendako eta publiko guztiendako zuzeneko emanaldia)

**Souffleur de verre Jean Marie Rimbault** (berina ufatzailea - ikastaroak eta inimizioak - ostalaritza - tailer saltegia)

## UZTARITZE

- 📍 **Adar Kopa** (herriko elkarte bizitza sustatzea - laguntzaileen engaiamendua bultzatzea)
- 📍 **Aneth & cerfeuïl** (janari prestatzailea - ekitaldiak eta sukaldaria etxean - kalitatezko janaria)  
**Anim'Aktion** (gertakariak - material alokatzea - puzgarriak - animazioak)  
**Apalaga** (ahuntz hazkuntza eta gasna eraldaketa)
- 📍 **Benta Karo** (lauzen salmenta partikular eta profesionalentzat)  
**Bil ta bila** (puskileri antolatzea edo laguntzea antolatzen, euskarazko murgiltze sisteman desgaitasuna duten ikasleentzako eskola inklusio proiektuen mesedetan)  
**Boubamed** (migratzaileentzako laguntza)
- 📍 **Boucherie Charcuterie Ursuya** (harategia - urdaitegia)
- 📍 **Bruno Sono** (ikus-entzunezko ekipoaren alokairua. Zerbitzu teknikoak eta DJ Speaker animazioa)
- 📍 **CAPB : Piscine Landagoyen d'Ustaritz** (Uztaritzeko, Euskal Hirigune Elkargoko igerilekua - Sartzak - 10 sartzeko txartelak - Igeriketa eskola - ur gimnastika - uretako baratzea)
- 📍 **Comité des fêtes d'Herauritz** (besta eta kultur ekitaldien antolaketa)
- 📍 **Errobiko kaskarotak** (Euskal dantza, musika eta kultura sustatzen dituen elkarteak)  
**Esku Zabal** (sophro analista - sofrologoa - jaioberriko eta hezkuntzako laguntzailea - haurtxoendako masajea eta ekartzeko xarpa)
- 📍 **Frédéric Badel** (psikiatra)
- 📍 **Garage Lapurdi** (auto garajea)
- 📍 **Guapita Café** (gozotegia - kafetegia - dute saloia)  
**Hegalaldia** (fauna basatiaren babesaren aldeko elkarte departamentalak)
- 📍 **Hemengo** (gasnategia - esnekitegia - tokiko etxaldeko ekoizpenak - sasoiko barazki biologikoak)  
**Herri soinu** (euskal kultur ekitaldien antolaketa, musika eta dantza : Hartzaro, herri uzta)
- 📍 **Hobeki Coiffure** (ile - apaindegia - gizon eta emazteendako)
- 📍 **IKAS euskal pedagogia zentroa** (dokumentazio zentroa - argitaletxea)  
**Izarte komunikazioa** (komunikazioa - publizitatea - grafismoa)  
**JB Graphiste** (diseinatzaile grafikoa - komunikazio bisuala)
- 📍 **Kinésiologue Martine Andiazabal** (kinesiologia, magnetismoa, masaje energetikoak)  
**Lapurarren Biltzarra** (euskal kulturaren sustapena)  
**Latsa elkarteak** (sukaldaritza)
- 📍 **Leku Eder** (jateketa - kafetegia - ostaldea - tabako seltegia - prentsa)
- 📍 **Les Guinguettes d'Errobi** («Les Guinguettes de la Nive» gertakariaren antolaketa: kultura - animazioak - food-truck - dantza - errobi erreka bazterrean Uztaritzen)
- 📍 **Les jardins de Harda** (lore zaintza BLE eta permakultura)  
**Louis Dassance Ikastola** (euskarazko lehen mailako eskola)  
**Mairie d'Ustaritz** (orri salketa - orri igortzea - salak alokatzea - tennis kirol zelai alokatzea (Etxeparea eta Landagoyen) - Trinketa eta Kiroleta ezker pareta alokatzea - ibilaldi gidaliburu eta lehengo Uztaritze gidaliburu salmenta - materiala prestatzea)  
**Mairie d'Ustaritz-Médiathèque** (abonamendu saltzeak, inprimatzeak, fotokopiak, informatika tailerrak, proiektugailu prestatzeak)

📍 **Otsolarrean** (baratzezaintza eta eraldatze dibertsifikatua, ekologikoa eta Idoki - olonarrik gabe eta ongarri berdeak pentokan)

**Uda leku Uztaritze** (euskaldun aisialdien harrera )

📍 **Usta Info** (profesionalendako mantentze-lanak - informatikoen konponketa eta salmenta - informatika eta Interneteko zerbitzuak - sakelako telefono eta tableten salmenta eta konponketa)

**Uztaritzeko Hitzopen Gaztetxea** (uztaritzeko gazteek kudeatutako kultur eta pesta gunea)

## ZURAIDE

📍 **Boulangerie du fronton** (okindegia - pastizategia - askaria)

📍 **Comité des fêtes de Souraïde** (Herriko besteen batzordea)

📍 **Hôtel Restaurant Bergara** (ostatu - jatetxe - hotel)  
**Institut de beauté Goxoki** (edertasun artak eta kozmetiken salmenta)

📍 **Kanpo** (Euskal Herriko naturan ibilaldiak antolakuntza, banakako jendearentzat eta enpresa mintegientzat. Turismo iraunkor eta ekologikoarekin engaiatua den agentzia, Turismo Iraunkorraren Eragileetako kidea eta 2022an Slow Tourisme 64 -ko saridun)

📍 **Ko'Lore** (ileapaindegia)

**Parc ttiki leku** (haurrentzako joko parkea 12 urte arte)

**Piscine de Souraïde** (udako igerilekua)

📍 **Pittika** (ahuntz gasnaren fabrikazio eta salmenta (gasna, gasna freskoa, gasna pikorrak) - pittikak sasoiak)

📍 **Sorkuntza** (Sorkuntza markaren sortzailea - ilustrazioak - ehungintzako serigrafia)



*Euskoren kide diren herriak.*

## **AINHOA - EZPELETA - ITSASU - UZTARITZE**



*Nun kideku, aldatu edo eusko billeteak kondutik atera?*

### **KANBO**

- 📍 **Fashion Takoin**, Terrasses karrika 43  
Astelehenean: 14:45-19:00  
Asteartetik larunbatara: 9:45-12:45/14:45-19:00

### **EZPELETA**

- 📍 **Lurretik** Jeu de Paume plaza, 55  
Astelehenean igandea arte 9:30/12:30 eta 14:00/18:00

### **ITSASU**

- 📍 **Ona'ta Bio**, Ordokia eremua  
Astelehenean larunbatara: 9:00-13:00/15:00-19:30  
Igandean: 10:00-13:00

### **UZTARITZE**

- 📍 **Hobeki Coiffure**, Bazter karrika  
Asteartean, asteazkenean eta ostegunean: 9h30-18:00  
Ostiralean: 9:00-19:00. Larunbatan: 9:00-17:00



*Nire erosketen %3a elkarte bati itzuliak!*

*Urteko atxikimenduari esker...*

Ipar Euskal Herriko elkarte bat lagundu dezakezu. 30 lagunek elkarte bati babesla ematen badiote, elkarteak, dohaintza moduan, zu eta beste babesleek euroetatik euskoetara trukaturako diru zamaren %3a eskuratuko du.

*Euskoetan aldatua den euro bakoitza...*

Erreserba fondo batean jarria da Crédit coopératifen eta NEFen, eta banketxe etiko horiei beraien aktibitatea garatzen laguntzen die.

📌 Saltegi berriak

📍 Euskokart/euskopay

📍 Aldaguneak

📧 Saltegiak nun proposatzen duten diru gutunak pasatzen diren kide ez direnentzat



**Euskal Moneta**

38 Cordeliers Karrika 64100 Baiona

05 33 47 54 11

info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org

facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta